



Gebrauchsanweisung

Via Nano 6.1

Hardware

100057v2



prentke romich deutschland
weil jede:r was zu sagen hat!

Hinweise

Via Nano 6.1 Gebrauchsanweisung © Prentke Romich GmbH 2025. Kommerzielle Nutzung und Weiterveräußerung verboten.

AAC Coaching Corner™, AAC Language Lab®, AAC Learning Journey™, Accent®, AeroSwitch®, AeroText™, ChatEditor™, ChatFusion™, ChatPoint™, ChatSMS®, ChatWrap®, CoreScanner™, Deutsche Wortstrategie™, Dialogue®, Empower®, Engage®, Essence®, Freedom Switch™, iSharePRC®, LAMP™, LAMP Words for Life®, LoGoFoXX™, Look®, Minspeak®, MultiFoXX™, NovaChat®, NuEye®, NuPoint®, NuVoice®, PASS™, PRIO®, Quasselkiste™, Realize Language™, RehaFoXX™, Semantic Compaction®, Timocco-on-Accent™, TouchChat®, UNIDAD®, Unity®, VersaChat™, VersaEye™, VersaSpeaker™, VersaWrap™, Via®, VocabPC™, Wortstrategie™ und Xtreme™ sind Warenzeichen von PRC-Salttillo.

AcapelaGroup® und my-own-voice sind Warenzeichen der AcapelaGroup. AcapelaGroup, © 2025. Alle Rechte vorbehalten. Nutzung mit Genehmigung. Die Acapela Text-to-Speech-Technologie und die in der Software verwendeten synthetischen Stimmen dürfen nur zu Zwecken der Unterstützten Kommunikation verwendet und nicht veräußert, kopiert oder für kommerzielle Zwecke verwertet werden.

AirDrop®, App Store®, Apple®, Apple Books®, FaceTime®, iCloud®, iPad®, iPad Air®, iPad mini®, iPadOS®, iPad Pro®, iPhone®, iPod®, iTunes®, Lightning®, Mac®, Macintosh®, Safari®, Siri®, TouchID® und TrueDepth® sind Warenzeichen von Apple Inc., registriert in den USA und in anderen Ländern.

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und werden von PRC-Salttillo in Lizenz verwendet.

CAVIWIPES ist ein Warenzeichen der Metrex Research LLC.

Dropbox® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Dropbox, Inc.

Google™, Google Docs™, Google Drive™, Google Play™, Android™, Chromebook™, Gmail™ und YouTube™ sind Warenzeichen der Google Inc.

iOS® ist ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen von Cisco in den USA und in anderen Ländern, das unter Lizenz verwendet wird.

METACOM © Annette Kitzinger. Nutzung mit Genehmigung.

Microsoft® und Windows® sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

PCS® ist ein Warenzeichen der Tobii Dynavox LLC. Alle Rechte vorbehalten. Nutzung mit Genehmigung.

The Voice Keeper und Almagu Voices sind Eigentum von Almagu.

TIK TOK ist ein Warenzeichen von Bytedance Ltd.

Velcro® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Velcro BVBA.

VocalID™ ist ein Warenzeichen von VocalID, Inc.

WHATSAPP ist ein Warenzeichen von WHATSAPP LLC.

Wi-Fi® ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance.

Alle weiteren Marken und Copyrights sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Alle Rechte vorbehalten. Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr und können ohne vorherige Ankündigungen geändert werden. Prentke Romich GmbH geht damit keinerlei Verpflichtung ein. Ohne die vorherige schriftliche Zustimmung der Prentke Romich GmbH sind die vollständige oder teilweise Fotokopie und Reproduktion dieses Handbuchs sowie die Übersetzung in andere Sprachen nicht zulässig.

Prentke Romich GmbH übernimmt keinerlei Gewährleistungen für diese Unterlagen. Das gilt ohne Einschränkung auch für implizite Garantien auf Marktgängigkeit und Eignung dieses Geräts oder der hierin gemachten Angaben für einen bestimmten Zweck. Auch übernimmt die Prentke Romich GmbH über die gesetzliche Produkthaftung hinaus keine Haftung für irgendwelche Schäden, die sich aus der Anwendung und Nutzung dieses Geräts oder der in dieser Anleitung gemachten Angaben ergeben.

Hersteller	Der Bevollmächtigte in der EU	Importeur
	EC REP	
PRC-Salttillo 1022 Heyl Road Wooster, OH 44691 U.S.A. Tel. +1 330 262-1984 Fax +1 330 262-4829 E-Mail info@prentrom.com Web prentrom.com	Prentke Romich GmbH Karthäuserstr. 3 D - 34117 Kassel Germany Tel. +49 (0) 561 7 85 59-0 Fax +49 (0) 561 7 85 59-29 E-Mail info@prentke-romich.de Web prentke-romich.de	Prentke Romich GmbH Karthäuserstr. 3 D - 34117 Kassel Germany Tel. +49 (0) 561 7 85 59-0 Fax +49 (0) 561 7 85 59-29 E-Mail info@prentke-romich.de Web prentke-romich.de

Dokumentenversion

100057v2 – 18.03.2025

Bezieht sich auf Modell Via Nano 6.1 basierend auf iPhone 15, offene und geschlossene Anlage mit App „Predictable Deutsch“.

INHALTSVERZEICHNIS

Hinweise	2
Sicherheitshinweise	4
Erläuterung der verwendeten Warnsymbole	5
Sicherheit	6
Willkommen beim Via Nano	10
Beschreibung des Geräts	10
Kundendienst und technischer Support	10
So erhalten Sie Hilfe.....	10
Geschlossene Anlagen.....	10
Den Via Nano kennen lernen	11
Die Vorderseite des Via Nano 6.1	11
Die Rückseite des Via Nano 6.1	11
Den Akku laden	12
Batteriekontrolle.....	12
Verlängerung der Akkulaufzeit	12
Den Via Nano aufwecken.....	13
Geführter Zugriff = EIN	13
Geführter Zugriff = AUS	13
Die Lautstärke regeln	14
Den Via Nano ein- und ausschalten	14
Den Via Nano herunterfahren	14
Den Via Nano hochfahren.....	14
Der Via Nano-Verstärker.....	15
Den Via Nano-Verstärker ein- und ausschalten	16
Den Via Nano-Verstärker mit dem iPhone verbinden	16
Via Nano mit dem PC verbinden.....	17
Freigabe erteilen (nur beim erstmaligen Verbinden mit einen neuen PC).....	17
Schultergurt verwenden	18
Trageschlaufe verwenden	18
Der Touchscreen-Bildschirm	19
Stylus verwenden	19
Reinigung & Desinfektion des Geräts	20
Hygienische Aufbereitung des Geräts und/oder des Zubehörs	21
Hinweise zum Wiedereinsatz	22
Anwendung beenden	23
Der Homescreen.....	23
Anwendung starten	23
Den geführten Zugriff verwenden	24
Entsorgen des Geräts	25
Fehlersuche und -behebung	26
Konformitätsinformationen	27
Klassifikationen.....	31
EMC Accompanying Document	33
Konformitätserklärung des Anbieters	38
Index.....	39

Sicherheitshinweise

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit internationalen Sicherheitsstandards entwickelt und hergestellt. Wie bei jedem anderen Elektrogerät müssen Sie jedoch die gebührende Vorsicht walten lassen, um eine optimale Funktionsweise und Sicherheit zu gewährleisten. Netzkabel, Netzteile und andere Komponenten können Sicherheitsrisiken erzeugen, die vor allem bei nicht sachgerechter Verwendung dieser Komponenten zu Personen- oder Sachschäden führen können. Um diese Risiken zu verringern, folgen Sie den in dieser Anleitung enthaltenen Anweisungen, beachten Sie alle Warnungen, die sich auf dem Produkt und in den Bedienungsanweisungen befinden, und lesen Sie die Informationen in dieser Anleitung sorgfältig. Sie können sich selbst vor Gefahren schützen und eine sichere Umgebung für die Nutzung dieses Geräts schaffen, indem Sie die Informationen in dieser Anleitung genau einhalten.

Wichtige Informationen zur Verwendung Ihrer Kommunikationshilfe

Beachten Sie stets die nachfolgend aufgeführten Hinweise. Andernfalls kann es zu Hautreizungen oder Verletzungen kommen, oder am Gerät können Fehler auftreten.

Schützen Sie sich vor der vom Gerät erzeugten Wärme.

Wenn dieses Gerät eingeschaltet ist oder der Akku aufgeladen wird, können die Unterseite und andere Komponenten der Kommunikationshilfe Wärme abgeben. Welche Temperatur erreicht wird, richtet sich nach der Systemaktivität und dem Ladezustand des Akkus.

Ein längerer Hautkontakt kann sogar durch die Kleidung hindurch zu Hautirritationen oder im schlimmsten Fall zu Hautverbrennungen führen.

- Vermeiden Sie es, die Komponenten der Kommunikationshilfe, die sich erwärmen, über einen längeren Zeitraum mit den Händen, den Oberschenkeln oder einem anderen Körperteil zu berühren.

Schützen Sie sich vor der vom Netzteil erzeugten Wärme

Das Netzteil erwärmt sich, wenn es an die Kommunikationshilfe angeschlossen und mit einer Netzsteckdose verbunden ist. Ein längerer Hautkontakt kann sogar durch die Kleidung hindurch zu Hautverbrennungen führen.

- Vermeiden Sie es, das Netzteil über einen längeren Zeitraum zu berühren, wenn Sie es verwenden.
- Verwenden Sie ein Netzteil niemals, um z. B. Ihre Hände aufzuwärmen.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Netzteil.

Schützen Sie dieses Gerät vor Feuchtigkeit.

Bewahren Sie in der Nähe dieses Geräts keine Flüssigkeiten auf, um das Verschütten von Flüssigkeiten auf dieses Gerät und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

Schützen Sie die Kabel vor Beschädigungen

Behandeln Sie Kabel immer sorgfältig; beschädigen oder knicken Sie sie nicht. Verlegen Sie Leitungen und Kabel von Netzteilen, externen Eingabegeräten und anderen elektronischen Geräten so, dass sie nicht von diesem Gerät oder von anderen Objekten eingeklemmt werden, Benutzer nicht über die Kabel stolpern oder darauf treten können und der Betrieb der Kommunikationshilfe nicht auf andere Weise behindert wird.

Gehen Sie vorsichtig mit diesem Gerät um

Vermeiden Sie Erschütterungen der Kommunikationshilfe wie z. B. Stöße, Fallenlassen, Vibrationen und Verdrehungen, und vermeiden Sie Kratzer an den Einheiten. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Gerät ab.

Gehen Sie beim Transport der Kommunikationshilfe vorsichtig vor

- Wählen Sie für den Transport einen qualitativ hochwertigen Transportbehälter wie die optional erhältliche Transporttasche, durch den Erschütterungen aufgefangen werden und das Gerät geschützt ist.
- Verstauen Sie das Gerät nicht in einem vollen Koffer oder in einer vollen Tasche.
- Bevor Sie das Gerät in einen Transportbehälter legen, schalten Sie es aus, versetzen Sie es in den Energiesparmodus oder aktivieren Sie den Transportschutzmodus.
- Legen Sie das Gerät nicht in den Transportbehälter, solange es noch eingeschaltet ist.

Situationen, in denen sofort reagiert werden muss

Für den unwahrscheinlichen Fall, dass einer der folgenden Umstände eintritt, oder wenn Sie irgendwelche Sicherheitsbedenken bezüglich Ihres Produkts haben, beenden Sie die Verwendung des Produkts, und unterbrechen Sie die Verbindung zur Stromquelle, bis Sie mit dem technischen Support Kontakt aufnehmen können und Anweisungen zur weiteren Vorgehensweise erhalten.

- Netzkabel, Netzstecker, Netzteile, Verlängerungskabel oder Überspannungsschutzeinrichtungen sind rissig, brüchig oder beschädigt.
- Anzeichen von Überhitzung wie Rauch, Funken oder Feuer treten auf.
- Geräusche wie Knacken, Rauschen, Knallen oder strenge Gerüche gehen von dem Produkt aus.
- Anzeichen dafür treten auf, dass eine Flüssigkeit auf die Kommunikationshilfe, das Netzkabel oder das Netzteil verschüttet wurde oder ein Gegenstand auf eines dieser Teile gefallen ist.
- Die Kommunikationshilfe, das Netzkabel oder das Netzteil sind mit Wasser in Berührung gekommen.
- Das Produkt wurde fallen gelassen oder auf irgendeine andere Weise beschädigt.
- Das Produkt funktioniert nicht ordnungsgemäß, wenn Sie die Bedienungsanweisungen befolgen.

Erläuterung der verwendeten Warnsymbole

In diesem Handbuch werden sieben (7) Warnsymbole zur Anzeige unterschiedlicher Warnstufen verwendet:

	Das Symbol „Hinweis“ soll den Benutzer auf wichtige Hinweise oder Punkte, die besonderer Aufmerksamkeit bedürfen, aufmerksam machen.
	Das Symbol „Tipps“ weist auf Punkte hin, an die der Benutzer möglicherweise nicht gedacht hat.
	Das Symbol „Achtung“ wird verwendet, um auf etwas hinzuweisen, das Schäden oder Fehlfunktionen an der Ausrüstung verursachen kann.
	Das Symbol „Gefahr“ wird verwendet, um darauf hinzuweisen, dass ein erhebliches Schadensrisiko für den Benutzer besteht, wenn der Warnhinweis nicht beachtet wird.
	Das Symbol „Hohe Lautstärke“ wird verwendet, um auf etwas hinzuweisen, das Hörschäden verursachen kann.
	Das Symbol „Hohe Temperatur“ weist auf hohe Oberflächentemperaturen hin, die zu Verletzungen führen oder unangenehme Empfindungen auslösen können.
	Das Symbol „Bitte von Kindern unter 3 Jahren fernhalten“ weist auf Erstickengefahr durch Verschlucken kleiner Teile sowie auf Verletzungsgefahr durch scharfe Spitzen und Kanten einzelner Bauteile hin.

Sicherheit

Notfallgerät



Beim Hantieren mit dem Stylus besteht die Gefahr von Augenverletzungen.



Dieses Gerät ist nicht gedacht oder geeignet als Notrufgerät oder als alleinige Kommunikationshilfe. Falls dieses Gerät ausfällt, kann es vom Benutzer nicht zur Kommunikation verwendet werden.

Modifikationen



Versuchen Sie nicht, das Gerät oder das Zubehör zu modifizieren. Modifikationen könnten ein Sicherheitsrisiko darstellen und das Gerät unbrauchbar machen.

Reinigung, Wartung, Service



Das Gerät nicht reinigen oder warten, während es in Benutzung ist. Ziehen Sie das Ladegerät ab und schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen, hygienisch aufarbeiten oder eine Wartung durchführen.



Ist das Gerät oder ein Zubehörteil beschädigt, wenden Sie sich an den Kundendienst des Händlers, von dem Sie das Gerät bekommen haben. Versuchen Sie nicht, Reparaturen selber durchzuführen.

Zubehör



Verwenden Sie keine Zubehörteile, abnehmbare Teile oder Materialien, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind.



Verwenden Sie Zubehörteile, abnehmbare Teile und Materialien nur wie in dieser Anleitung beschrieben.

Montage und Positionierung



Halterungen dürfen nur von qualifizierten Personen angebracht werden. Wird ein Halterungssystem nicht gemäß den Anweisungen des Herstellers montiert, kann dies zu Verletzungen des Benutzers führen. Stellen Sie sicher, dass die Sicht des Benutzers nicht durch die Halterung behindert wird.



Eine Analyse der Positionierung durch eine qualifizierte Person ist erforderlich, um Verletzungen durch wiederholte Belastung des Benutzers zu vermeiden.

Seh- und Hörvermögen



Der Kommunikationspartner sollte darauf achten, dass der Benutzer häufig Pausen einlegt, um eine Überanstrengung der Augen zu vermeiden.



Wenden Sie sich an Ihren Augenarzt oder Optiker, um die Positionierung des Geräts für den Benutzer zu besprechen.



Eine zu hohe Lautstärke oder ein zu hoher Schalldruckpegel bei der Verwendung von Ohr- oder Kopfhörern über einen längeren Zeitraum hinweg kann zu Hörschäden führen. Stellen Sie die Lautstärke auf einen niedrigen Wert ein und erhöhen Sie sie nur so weit, dass Sie bequem hören können.

Ports und Anschlüsse



Halten Sie die Anschlüsse und Verbindungen sauber, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern. Verschmutzte Stecker übertragen Verunreinigungen auf den Anschluss am Gerät und können die Leistung beeinträchtigen.



Wenn das Gerät mit Wasser in Berührung gekommen ist, muss der USB-Anschluss vollständig trocken sein, bevor ein USB-Kabel eingesteckt wird. Um den USB-Anschluss von Feuchtigkeit zu befreien, schütteln Sie das Gerät mehrmals mit dem USB-Anschluss nach unten, und wischen Sie es dann mit einem Mikrofasertuch trocken. Prüfen Sie dann den Bereich des USB-Anschlusses erneut. Wenn in dem USB-Anschluss noch Feuchtigkeit zu sehen ist, wie-

derholen Sie den Vorgang des Schüttelns und Trocknens.



Versuchen Sie nicht, einen Stecker mit Gewalt in einen Anschluss zu stecken. Achten Sie darauf, dass der Stecker in den richtigen Anschluss eingesteckt wird und dass er so gedreht wird, dass er mit der Ausrichtung des Anschlusses übereinstimmt.

Kleinteile, Kabel, Leitungen, Ständer, Gurte und Schlaufen



Kabel, Leitungen, Schlaufen und Gurte stellen eine Gefährdung durch Erfassen oder Aufwickeln sowie ein potenzielles Strangulationsrisiko dar. Berücksichtigen Sie dies beim Positionieren des Geräts sowie beim Anschluss von Zubehör.



Prüfen Sie Stecker und Kabel regelmäßig auf Beschädigungen. Im Falle einer Beschädigung schalten Sie das Gerät umgehend aus und wenden Sie sich an den Kundendienst des Herstellers.



Wenn Sie ein Kabel abziehen, halten Sie es am Stecker und ziehen Sie nicht am Kabel. Anderenfalls riskieren Sie eine Beschädigung des Kabels / der Leitung.



Schließen Sie kabelgebundenes Zubehör und das Netzteil nur wie in dieser Anleitung beschrieben an.



Kleinteile wie Schrauben, Schlaufen, USB-Sticks und Plastiktüten nicht in die Hände von Kleinkindern gelangen lassen, es besteht Verschluckungs- und Erstickenungsgefahr!



Verwahren Sie den mitgelieferten Stylus an einem sicheren Ort und lassen Sie ihn nicht in die Hände von Kleinkindern gelangen. Beim Handtieren mit dem Stylus besteht die Gefahr von Augenverletzungen.

Bildschirm



Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Bildschirm beschädigt, gesplittert oder zerbrochen ist.

Interferenzen



Tragbare HF-Kommunikationsgeräte (einschließlich Zubehör wie Antennenkabel und externe Antennen) sollten nicht näher als 30 cm an einem Teil des Geräts verwendet werden, einschließlich der vom Hersteller angegebenen Kabel. Andernfalls kann es zu einer Beeinträchtigung der Leistung des Geräts kommen. Entfernen Sie sich, wenn möglich, von der Störungsquelle.



Dieses Gerät wurde nicht auf Kompatibilität mit allen anderen potenziellen HF-Empfängern wie Röntgengeräten, Metalldetektoren, elektrochirurgischen Geräten, Diathermiegeräten, 5G-Mobilfunkgeräten, NFC, WPT oder EAS-Geräten (Electronic Article Surveillance) getestet. Vorsicht ist geboten, wenn solche Sender in der Einsatzumgebung vorhanden sind.



Es besteht das Risiko erhöhter Emissionen oder verminderter Störfestigkeit, wenn zusätzliche Kabel angeschlossen werden.



Die Verwendung dieses Geräts neben oder mit anderen Geräten sollte vermieden werden, da dies zu einem unsachgemäßen Betrieb führen kann. Wenn eine solche Verwendung notwendig ist, sollten dieses Gerät und die anderen Geräte beobachtet werden, um sicherzustellen, dass sie normal funktionieren.



Wenn Sie dieses Gerät in einer medizinischen Umgebung betreiben, dürfen Sie es nicht zusammen mit einem Produkt verwenden, das nicht medizinisch zugelassen ist. Befolgen Sie alle Regeln für die ordnungsgemäße Verwendung von drahtlosen Geräten.



Die Verwendung von Zubehör, Schallköpfen und Kabeln, die nicht vom Hersteller dieses Geräts angegeben oder geliefert wurden, kann zu erhöhten elektromagnetischen Emissionen oder einer verringerten elektromagnetischen Immunität dieses Geräts führen und einen fehlerhaften Betrieb zur Folge haben.

Feuchtigkeit



Wenn das Gerät mit Wasser in Berührung gekommen ist, muss der USB-Anschluss vollständig trocken sein, bevor ein USB-Kabel eingesteckt wird. Um den USB-Anschluss von Feuchtigkeit zu befreien, schütteln Sie das Gerät mehrmals mit dem USB-Anschluss nach unten, und wischen Sie es dann mit einem Mikrofasertuch trocken. Prüfen Sie dann den Bereich des USB-Anschlusses erneut. Wenn in dem USB-Anschluss noch Feuchtigkeit zu sehen ist, wie-

derholen Sie den Vorgang des Schüttelns und Trocknens.



Dieses Gerät ist für die Verwendung in normalen Kommunikationssituationen vorgesehen. Es ist nicht wasserdicht. Sprühen oder spritzen Sie keine Flüssigkeiten direkt auf das Gerät und seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie es in der Nähe von Wasser verwenden. Wie bei den meisten elektronischen Geräten sollten Sie das Gerät niemals verwenden, wenn Sie sich im Wasser befinden (z. B. im Schwimmbad oder in der Badewanne).

Batterien und Laden



Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil zum Laden der in das Gerät eingebauten Akkus.



Verwenden Sie das Gerät nicht an unübersichtlichen Stellen oder an Orten, wo das Netzteil nicht einfach abgezogen werden kann.



Befolgen Sie zum Laden des Geräts immer die in dieser Anleitung gemachten Angaben.



Führen Sie keine Objekte in die Ladebuchse ein, da diese die Buchse beschädigen könnten.



Zur Vermeidung eines Kurzschlusses oder eines Schadens am Gerät, laden Sie das Gerät nicht auf, wenn es nass ist oder sich an einem Ort befindet, an dem es nass werden könnte. Fassen Sie das Gerät, das Ladegerät oder die Kabel nicht mit nassen Händen an.



Laden Sie das Gerät nur sicheren, trockenen Umgebungen. Laden Sie das Gerät nicht außerhalb geschlossener Räume.



Halten Sie das Ladegerät fern von Wasser und stellen Sie sicher, dass es keiner Feuchtigkeit ausgesetzt ist.



Ist das Ladegerät oder dessen Zuleitung beschädigt, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Wärme



Legen Sie das Gerät nicht in eine Mikrowelle oder einen Backofen und halten Sie es von offenen Flammen und Feuer fern.



Lassen Sie das Gerät nicht offen im Fahrzeug liegen, es könnte dort sehr hohen Temperaturen ausgesetzt sein.

Sauerstoffreiche Umgebung



Bringen Sie das Gerät nicht in sauerstoffreiche Umgebungen (Operationsräume, Sauerstoffzelte etc.).

Die Oberfläche berühren



Während des Ladens kann das Berühren der Geräteoberfläche mit einer Hautverletzung die Wunde verschärfen.



Während des Ladens sollten Kinder und andere Risikogruppen die Geräteoberfläche nicht berühren, wenn die Möglichkeit einer Verbrennung besteht.

Entsorgung



Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für gebrauchte elektronische Produkte, über das die richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet wird. Privathaushalte in den Mitgliedsstaaten der EU, in der Schweiz und in Norwegen können ihre gebrauchten elektronischen Produkte an vorgesehenen Sammeleinrichtungen kostenfrei abgeben oder aber an den Händler zurückgeben, von dem sie es erworben haben.

Implantierbare Medizinprodukte



Halten Sie einen Mindestabstand von 15 cm zwischen diesem tragbaren Gerät und einem implantierten Gerät wie Schrittmacher oder Kardioverter-Defibrillator, um potenzielle Interferenzen mit diesem Gerät zu vermeiden.

Menschen, denen ein Gerät wie ein Schrittmacher oder Kardioverter-Defibrillator implantiert wurde, sollten

- IMMER einen Mindestabstand von mindestens 15 cm zwischen diesem Gerät und dem implantierten Gerät einhalten, solange dieses Gerät eingeschaltet ist;
- dieses Gerät nicht in einer Tasche oder am Gurt in einem Abstand von weniger als 15 cm vom implantierten Gerät tragen, da dieses Gerät nach dem Einschalten – auch dann, wenn es nicht verwendet wird – Signale aussenden kann. Dieses Gerät sollte stets auf der dem implantierten Gerät ABGEWANDTEN Seite getragen werden;
- dieses Gerät **SOFORT AUSSCHALTEN**, wenn die Gefahr einer Interferenz besteht.
- alle Anweisungen des Herstellers des implantierten Geräts lesen und befolgen. Haben Sie Fragen zur Verwendung dieses Geräts in Verbindung mit einem implantierten Gerät, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst des Herstellers des implantierten Geräts.

Willkommen beim Via Nano

Wir beglückwünschen Sie zum Erwerb einer Via Nano-Kommunikationshilfe.

Die Via-Geräte verbinden die Leistungsfähigkeit und Vielseitigkeit von Apps zur Unterstützten Kommunikation mit der Haltbarkeit und Portabilität eines iPhones in Verbindung mit einem speziellen Gehäuse mit aktivem Verstärker. Durch sein geringes Gewicht und die kompakten Abmessungen kann der Via Nano überall hin mitgenommen werden.

Es gibt den Via Nano derzeit in dieser Variante:

Via Nano 6-P Via Nano mit App „Predictable Deutsch“

Der Leistungsumfang des Geräts hängt von der bzw. den verwendeten Apps ab.



Zum Kennenlernen der auf dem Gerät installierten App lesen Sie bitte die zugehörige Gebrauchsanweisung durch.



Um auch später noch darin nachschlagen zu können, bewahren Sie die Gebrauchsanweisung bitte auf.

Beschreibung des Geräts

Das Via® Nano 6.1 ist ein Hilfsmittel zur Unterstützten Kommunikation, das Personen mit Beeinträchtigungen der Sprache bzw. des Sprechens bei der Kommunikation unterstützt. Das Gerät und seine Wortschatzprogramme geben dem Benutzer die Möglichkeit, Gespräche einzuleiten, Informationen zu suchen, Ansichten zu äußern und Gefühle zum Ausdruck zu bringen. Das Gehäuse bietet Schutz, während der Bluetooth®-Verstärker und die Lautsprecher auch hohe Lautstärken ermöglichen.

Das Gerät kann in der Hand gehalten oder auf geraden Oberflächen benutzt werden. Das Gerät wird über den Berührungsbildschirm oder eine drahtlose AeroSwitch®-Taste bedient. Ösen an beiden Enden des Geräts ermöglichen das Anbringen einer Handschlaufe oder eines Schultergurts (beide werden mit dem Gerät geliefert). Dieses Handbuch enthält eine schrittweise Anleitung für die erste Schritte mit Ihrem Gerät.

Kundendienst und technischer Support

So erhalten Sie Hilfe

Wenn Sie Hilfe bei der Einrichtung, Verwendung oder Wartung Ihres Geräts benötigen oder wenn irgendwelche Probleme auftreten, nehmen Sie mit dem Händler Kontakt auf, von dem Sie das Gerät bekommen haben.

In Deutschland:

Telefon: +49 (0) 561 78559-0

E-Mail: info@prentke-romich.de

Geschlossene Anlagen

Geschlossene Anlagen sind ausschließlich für die Kommunikation eingerichtet. Ihr Kostenträger kann verlangen, dass Ihr Gerät beim Versand gesperrt wird. Wenn Sie weitere Funktionen freischalten möchten, kontaktieren Sie Prentke Romich GmbH unter der Rufnummer +49 (0) 561 78559-0 oder Ihren Händler.

Den Via Nano kennen lernen

Die Vorderseite des Via Nano 6.1



- 1 Ösen zur Befestigung eines Schultergurts oder einer Trageschleife
- 2 Gehäuse
- 3 Display mit Touchscreen
- 4 Lautstärketasten: Drücken Sie die linke Taste, um die Lautstärke zu verringern. Drücken Sie die rechte Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
- 5 Seitentaste: Drücken Sie die Taste, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten

Die Rückseite des Via Nano 6.1



- 1 Lautstärketasten
- 2 Lautsprecher
- 3 Ösen zur Befestigung eines Schultergurts oder einer Trageschleife
- 4 Rückwärtige Kameras
- 5 Ein-/Aus-Taste
- 6 Knopf zum Rücksetzen bzw. Ein-/Ausschalten des Verstärkers
- 7 Blaue Verstärker-LED
- 8 Orange Lade-LED
- 9 USB-C-Anschluss zum Laden bzw. zum Verbinden mit einem Computer

Den Akku laden

Der Via Nano 6.1 verfügt über 2 eingebaute Akkus, einen im iPhone und einen im Verstärker.



Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät Modell GlobTek, Inc. GTM96605-G2A1-R2 zum Laden des Via Nano 6.1.



Kabel und Leitungen stellen eine Gefährdung durch Erfassen oder Aufwickeln sowie ein potenzielles Strangulationsrisiko dar. Berücksichtigen Sie dies beim Positionieren des Geräts sowie beim Anschluss des Netzteils.



Platzieren Sie das Gerät beim Laden an einem sicheren Ort.



Die im Gerät eingebauten Akkus können nicht durch den Benutzer selbst gewechselt werden.



- Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
- Schließen Sie den USB-C-Stecker an die Ladebuchse des Via Nano 6.1 an.
- Die orange Lade-Kontrollleuchte beginnt zu blinken.
- Sobald die orange Lade-Kontrollleuchte konstant leuchtet, ist der Ladevorgang abgeschlossen.

Sofern Sie den Via Nano beim Laden nicht benutzen, bringen Sie das iPhone beim Laden durch kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste (Seitentaste) an der linken Seite des iPhones in den Standby-Modus. Das Laden geschieht schneller, wenn das iPhone im Stand-by ist.



Bei normaler Nutzung sollten Sie den Via Nano jede Nacht aufladen.

Batteriekontrolle

Die aktuelle Kapazität des iPhone-Akkus wird permanent in der Statuszeile des iPhones angezeigt.

Verlängerung der Akkulaufzeit

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, reduzieren Sie die Bildschirmhelligkeit. Öffnen Sie auf dem iPhone die Einstellungen, wählen Sie „Anzeige und Helligkeit“ und ziehen Sie den Schieberegler bei „Helligkeit“ nach links.

Den Via Nano aufwecken

Der Via Nano geht nach einer einstellbaren Zeit der Nichtbenutzung automatisch in den Stromsparmodus (Standby).

Geführter Zugriff = EIN

Sie können den Stromsparmodus über die Ein/Aus-Taste (Seitentaste) beenden. Tippen Sie die Ein/Aus-Taste links an der Seite *kurz* an, um den Via Nano aufzuwecken und zur zuletzt genutzten App zurückzukehren.



Auch ein Tippen auf den Bildschirm beendet den Stromsparmodus. In diesem Fall wird jedoch der Sperrbildschirm angezeigt. Dieser kann nur durch eine Wischbewegung von unten nach oben auf dem Display („nach oben streichen“) beendet werden.

Geführter Zugriff = AUS

Ist der geführte Zugriff deaktiviert und der Via Nano wird durch Tippen der Ein/Aus-Taste aufgeweckt, startet der Via Nano im Sperrbildschirm.



Zum Schließen des Sperrbildschirms muss eine Wischbewegung von links nach rechts („nach rechts streichen“) durchgeführt werden (wenn Sie den Via Nano im Landscape-Modus halten). Halten Sie den Via Nano im Portrait-Modus, muss die Wischbewegung von unten nach oben erfolgen.



Sollte der Benutzer des Via Nano keine Wischgeste verwenden können, muss der geführte Zugriff aktiviert werden!

Ausschaltzeitpunkt einstellen

Sie können den Zeitpunkt festlegen, wann der Via Nano in den Stromsparmodus wechselt. Wählen Sie dazu das Menü *Einstellungen* > *Anzeige & Helligkeit* > *Automatische Sperre* und stellen Sie die gewünschte Zeit ein (30 Sekunden / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 Minuten oder Nie).

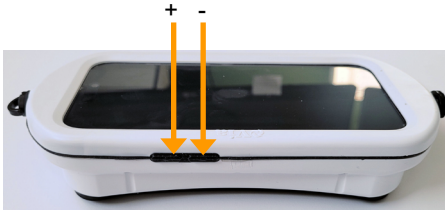


Zum Einstellen des Ausschaltzeitpunktes muss der geführte Zugriff deaktiviert sein.

Die Lautstärke regeln

Sie können die Lautstärke direkt auf dem Gerät einstellen.

- Drücken Sie den rechten Teil der Lautstärkewippe, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken Sie den linken Teil der Lautstärkewippe, um die Lautstärke zu verringern



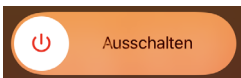
Vermeiden Sie hohe Lautstärken, da diese auf Dauer das Gehör beeinträchtigen können. Wählen Sie eine geringe Lautstärke und erhöhen Sie diese ggf. nur leicht, um komfortabel hören zu können.

Den Via Nano ein- und ausschalten

Den Via Nano herunterfahren

Wollen Sie den Via Nano einen längeren Zeitraum nicht mehr benutzen, können Sie ihn komplett herunterfahren.

- Halten Sie die Lauter-Taste und die Ein/Aus-Taste gleichzeitig für einige Sekunden gedrückt. Der Schieberegler „Ausschalten“ wird angezeigt.



- Bewegen Sie den Schieberegler nach rechts.
- Das iPhone fährt herunter.



Wenn Sie das iPhone herunterfahren, sollten Sie ebenfalls den Verstärker ausschalten (siehe Seite 16).



Das Herunterfahren ist nur möglich, wenn der geführte Zugriff deaktiviert ist.

Den Via Nano hochfahren

Ist der Via Nano komplett ausgeschaltet (heruntergefahren):

- Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste, bis das Apple-Logo auf dem Bildschirm erscheint.
- Das iPhone bootet.
- Schließen Sie den Sperrbildschirm durch Wischen auf dem Display von links zur Bildschirmmitte (wenn Sie den Via Nano im Landscape-Modus halten).
- Schließen Sie den Sperrbildschirm durch Wischen auf dem Display von unten zur Bildschirmmitte (wenn Sie den Via Nano im Portrait-Modus halten).
- Starten Sie die gewünschte App vom Homescreen.

Der Via Nano-Verstärker

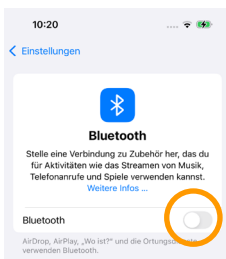
Der in den Via Nano integrierte Verstärker hat eine eigene Energieversorgung und kommuniziert über den Bluetooth-Funkstandard mit dem iPhone. Standardmäßig kann der Verstärker eingeschaltet bleiben.

 Sollte in speziellen Umgebungen (im Flugzeug, in medizinischen Einrichtungen) die Verwendung von Bluetooth untersagt sein, so deaktivieren Sie Bluetooth.

- Legen Sie einen Finger auf den schwarzen Balken links (bzw. unten) in der Mitte des Bildschirms und ziehen Sie den Finger nach rechts (bzw. nach oben).



- Der Homescreen wird angezeigt. Wählen Sie „Einstellungen“ .
- Wählen Sie links den Bereich „Bluetooth“. Schieben Sie den Schalter bei „Bluetooth“ nach links. Bluetooth wird deaktiviert.



 Schalten Sie auch den Via Nano-Verstärker aus (siehe Seite 16).

 Das Deaktivieren der Bluetooth-Schnittstelle auf dem iPhone ist nur möglich, wenn der geführte Zugriff deaktiviert ist.

Um Bluetooth wieder einzuschalten, gehen Sie genauso vor. Schieben Sie den Schalter bei „Bluetooth“ nach rechts, um Bluetooth wieder einzuschalten.

Den Via Nano-Verstärker ein- und ausschalten

Zum Ein- und Ausschalten des Verstärkers dient die kleine **I/O**-Taste auf der Rückseite des Via Nanos. Nehmen Sie eine aufgebogene Büroklammer zum Betätigen der Taste.



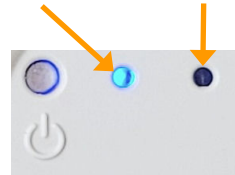
Kleinteile wie Büroklammern nicht in die Hände von Kleinkindern gelangen lassen, es besteht Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!



Beim Hantieren mit Büroklammern besteht die Gefahr von Augenverletzungen!



blaue LED orange LED



Den Via Nano-Verstärker ausschalten

Drücken und halten Sie die **I/O**-Taste ca. 4 Sekunden lang, bis die blaue und die orange LED gemeinsam aufleuchten. Lassen Sie die **I/O**-Taste dann los. Bei ausgeschaltetem Verstärker oder im Flugmodus erfolgt die Wiedergabe über die Lautsprecher des iPhones.

Den Via Nano-Verstärker einschalten

Drücken Sie die **I/O**-Taste kurz. Die blaue LED beginnt zu blinken.

Den Via Nano-Verstärker mit dem iPhone verbinden

Um den Verstärker mit dem iPhone zu koppeln und zu verbinden:

1. Stellen Sie sicher, dass der Verstärker eingeschaltet und geladen ist.
2. Öffnen Sie auf dem iPhone das Menü *Einstellungen* > *Bluetooth*
3. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth eingeschaltet ist.
4. Das iPhone beginnt nach dem Verstärker zu suchen.
5. Wurde der Verstärker gefunden, erscheint ein Eintrag „Via Nano 6-1Vxxxx“ unter *MEINE GERÄTE*. (xxxx steht für die Seriennummer Ihres Via Nanos.)
6. Tippen Sie auf den Eintrag „Via Nano 6-1Vxxxx“, um den Verstärker zu verbinden. Hinter dem Gerät sollte der Status *Verbunden* erscheinen.
7. Bei bestehender Verbindung leuchtet die blaue LED permanent.
8. Schließen Sie das Menü wieder.

Via Nano mit dem PC verbinden

Zum Datenaustausch mit dem PC (z.B. Im- und Export von Vokabular via iTunes) verbinden Sie den Via Nano über das mitgelieferte weiße USB-Kabel mit Ihrem PC.

Beim erstmaligen Verbinden mit einem PC müssen Sie auf dem Via Nano dem PC eine Freigabe erteilen.

Der Via Nano merkt sich erteilte Freigaben.

Freigabe erteilen (nur beim erstmaligen Verbinden mit einem neuen PC)

- Ein Fenster **Darf dieses Gerät auf Fotos und Videos zugreifen?** erscheint:



- Tippen Sie auf „Erlauben“.
- Der Via Nano gibt dem PC Freigabe auf den entsprechenden Ordner.

Schultergurt verwenden

Sie können an den Via Nano einen Schultergurt montieren. Montieren Sie dazu die Schlaufen an den zugehörigen Ösen.



Fädeln Sie die Schlaufen wie abgebildet in die Ösen ein.
Sie können den Schultergurt mit oder ohne das Schulterpolster verwenden:



Nutzung mit Schulterpolster



Nutzung ohne Schulterpolster

Trageschleife verwenden

Alternativ können Sie an den Via Nano auch die mitgelieferte Trageschleife anbringen. Fädeln Sie das Ende der Schleife durch eine der Ösen des Via Nano:



Kleinteile wie Ösen nicht in die Hände von Kleinkindern gelangen lassen, es besteht Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!



Gurte stellen eine Gefährdung durch Erfassen oder Aufwickeln sowie ein potenzielles Strangulationsrisiko dar. Berücksichtigen Sie dies beim Tragen und Positionieren des Geräts.

Der Touchscreen-Bildschirm

Ihr Gerät verfügt über einen kapazitiven Berührungsbildschirm (Touchscreen). Er reagiert auf leichte Berührungen mit der Fingerkuppe.



Sicherheitshinweis: Im Via Nano ist ein Flüssigkristalldisplay (LCD, Liquid Crystal Display) eingebaut. Sollte das Display jemals zerbrechen und Sie in Kontakt mit den Flüssigkristallen kommen, spülen Sie die Kristalle unter fließendem Wasser ab und waschen Sie die betroffenen Hautstellen gründlich.



Sicherheitshinweis: Das Display besteht aus Glas. Sollte das Display jemals zerbrechen, schützen Sie sich vor Glassplittern.



Hinweis: Benutzen Sie für Eingaben auf dem Touchscreen keine scharfen oder spitzen Gegenstände. Diese könnten die Oberfläche beschädigen. Wenn Sie Eingaben nicht mit den Fingern einer Hand oder beider Hände machen können, empfehlen wir zur Ansteuerung des Via Nanos die Benutzung des mitgelieferten Stylus.

Stylus verwenden

Der Via Nano wird mit einem Bedienstift (Stylus) geliefert. Falls Sie den Via Nano nicht mit den Fingern bedienen wollen oder können, können Sie den Stift verwenden, um Eingaben vorzunehmen.



Der Stift verfügt über eine Öffnung an der Spitze, so dass sie ihn mit einem Band oder Lanyard am Via Nano-Gerät befestigen können.



Stylus von Kindern fernhalten! Beim Spielen mit dem Stylus besteht die Gefahr von Augenschäden!

Reinigung & Desinfektion des Geräts

Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie Ihr Gerät regelmäßig reinigen. Wenn das Gerät nur von einer Person benutzt wird, sollte eine routinemäßige Reinigung und Desinfektion ausreichend sein. Wenn das Gerät jedoch von mehr als einer Person verwendet wird, muss es hygienisch aufgearbeitet werden (siehe Seite 21).

Routinemäßige Reinigung und Desinfektion



Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel und sprühen Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel auf das Gerät.

Reinigung des Displays

Das Display ist sehr empfindlich. Fingerabdrücke, Staub, Schmutz, Speichel usw. beeinträchtigen die Leistung des Touchscreens. Der Bildschirm reagiert auch auf Regentropfen und extreme Temperaturschwankungen (Kondensation). Verwenden Sie zum Abstauben des Displays ein weiches, fusselfreies Tuch. Für eine gründlichere Reinigung verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch und trocknen das Display anschließend mit einem anderen weichen, fusselfreien Tuch.



Das Display niemals mit Essiglösung oder essighaltigen Reinigern reinigen!

Reinigung des Gehäuses

Vor der Reinigung ist das Gerät stets abzuschalten. Zur Reinigung des Geräts wischen Sie es bitte mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch ab. Vor dem Wiedereinschalten ist das Gerät gründlich zu trocknen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder Seife an die Lautsprecher, das Mikrofon oder die Anschlussbuchse gelangen.

Desinfizieren

Um alles außer dem Display zu desinfizieren, verwenden Sie eine Lösung aus Essig und Wasser (¼ Tasse Essig auf 1 Tasse Wasser). Wischen Sie das Gehäuse (nicht das Display) mit einem mit dieser Lösung befeuchteten Tuch ab. Lassen Sie das Gerät an der Luft trocknen. Verwenden Sie Essig und Wasser nicht für das Display.

Entfernen von Speichel

Speichel sollte sofort aufgewischt werden, vor allem auf dem Display oder in der Nähe der Anschlüsse. Verwenden Sie zum Abwischen des Geräts ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.

Entfernen von Flüssigkeit

Wenn Sie Flüssigkeit oder eine andere flüssige Substanz auf Ihrem Gerät verschütten, wenn Sie in einen Regenschauer geraten oder wenn das Gerät versehentlich in Flüssigkeit getaucht wird, schalten Sie es umgehend aus und trocknen Sie es so gründlich wie möglich. Versuchen Sie, das Gerät zu benutzen. Wenn es nicht funktioniert, rufen Sie den technischen Kundendienst an und schildern Sie den Vorfall. Möglicherweise werden Sie aufgefordert, das Gerät zur Wartung einzuschicken.



Das Gerät niemals in Wasser eintauchen oder in feuchten Räumen betreiben. Vor Feuchtigkeit schützen!



Ist das Gerät mit Feuchtigkeit in Berührung gekommen, schalten Sie es umgehend aus. Lassen Sie das Gerät vor dem Wiedereinschalten komplett trocknen. Feuchtigkeit in der USB-Buchse können Sie entfernen, indem Sie das Gerät mit der USB-Buchse nach unten richten und es mehrfach stark schütteln. Trocknen Sie anschließend die USB-Buchse mit reinem Mikrofasertuch. Wiederholen Sie den Vorgang so lange, bis sich keine Feuchtigkeit mehr in der USB-Buchse befindet.

Hygienische Aufbereitung des Geräts und/oder des Zubehörs



Den hier gemachten Angaben zur hygienischen Aufbereitung von Geräten und Zubehör ist stets zu folgen, wenn ein und dasselbe Gerät bzw. Zubehör von mehreren Patienten verwendet werden soll. In solch einem Fall ist es unerlässlich, das Hilfsmittel und das verwendete Zubehör effektiv zu desinfizieren, bevor es an einen anderen Patienten ausgehändigt wird.

1. Ziehen Sie Einmalhandschuhe an.
2. Demontieren Sie Zubehör wie Abdeckgitter und Fingerführungshilfen (Keyguards und Touchguides).
3. Reinigen Sie Gerät und Zubehör.
 - 3.1 Wischen Sie Gerät und Zubehör mit einem Desinfektionstuch (viruzid, bakterizid, pseudomonizid, tuberkulozid, fungizid) ab, z. B. Metrex CaviWipes. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers des Desinfektionstuchs für die Reinigung.
 - 3.2 Befeuchten Sie ein Wattestäbchen mit einem Glasreiniger und reinigen Sie alle Zwischenräume der Kommunikationshilfe. Benutzen Sie ggf. eine Bürste (z.B. eine Zahnbürste), um in Zwischenräumen und Spalten zu reinigen.
 - 3.3 Trocknen Sie das Gerät mit einem Fön oder wischen Sie es trocken.

Wichtig! Stellen Sie sicher, dass aller Schmutz vom Gerät und vom Zubehör entfernt wurde, bevor Sie das Equipment desinfizieren.

4. Desinfizieren Sie Gerät und Zubehör
 - 4.1 Wischen Sie Gerät und Zubehör mit einem neuen Desinfektionstuch (viruzid, bakterizid, pseudomonizid, tuberkulozid, fungizid) gründlich ab, z. B. Metrex CaviWipes. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers des Desinfektionstuchs für die Desinfizierung.
 - 4.2 Wischen Sie auch alle Ecken, Kanten und Spalten gründlich.
 - 4.3 Wischen Sie Gerät und Zubehör mindestens drei (3) Minuten lang ab.
 - 4.4 Lassen Sie Gerät und Zubehör trocknen.
5. Reinigung des Touchscreens
 - 5.1 Sobald das Gerät trocken ist, reinigen Sie Display / Touchscreen mit für Displays und Computermonitore geeignetem Glasreiniger. Verwenden Sie keine essighaltigen Reiniger, da diese das Display verfärben könnten.
 - 5.2 Lassen Sie das Gerät trocknen.



Das Gerät niemals in Wasser eintauchen oder in feuchten Räumen betreiben. Vor Feuchtigkeit schützen!



Demontieren Sie das Gerät nicht zur Reinigung / hygienischen Aufbereitung

Entfernen Sie keine Schrauben von der Rückseite des Geräts, mit denen der Rahmen befestigt ist, und demontieren Sie das Gehäuse nicht. Das Gerät könnte undicht werden, es könnte Feuchtigkeit in das Gerät eindringen und elektronische Bauteile werden dabei freigesetzt.

Hinweise zum Wiedereinsatz

Das Gerät ist für den Wiedereinsatz geeignet. Im Falle eines Wiedereinsatzes sind durch den Hersteller folgende Maßnahmen durchzuführen:

- Reinigung des Hilfsmittels
- Hygienische Aufbereitung des Hilfsmittels
- Funktionsprüfung
- Technische Kontrolle
- Löschen aller Daten auf dem Gerät und in dem mit dem Gerät verbundenen Benutzerkonto
- Neuaufspielen der Kommunikationssoftware (App)
- Durchführen eventueller Soft- und Firmwareupdates

Anwendung beenden

Ist der geführte Zugriff deaktiviert, können Sie die aktive App durch Wischen auf dem Display von unten nach oben beenden.

Ist der geführte Zugriff aktiviert, können Sie die aktive App nicht beenden. Beenden Sie zunächst den geführten Zugriff.

Der Homescreen

Tippen Sie auf das Icon, um die zugehörige App zu starten. Die im Dock bzw. auf dem Homescreen angebotenen Apps können je nach Ausstattung und Konfiguration variieren.



Anwendung starten

Wurde eine Anwendung beendet, können Sie sie jederzeit wieder starten durch Antippen des Programm-Symbols auf dem Homescreen:



Den geführten Zugriff verwenden



Wenn Sie den Code für den geführten Zugriff ändern, notieren Sie sich diesen gut. Weder PRC-Salttillo noch Ihr Händler können einen vergessenen Geführter-Zugriff-Code wiederherstellen.

Der geführte Zugriff hilft Ihnen, sich auf das zu konzentrieren, was Sie in der App tun müssen, indem er den Zugriff auf das Gerät vorübergehend einschränkt.

- Beschränken Sie das Gerät auf eine einzige App
- Steuern Sie, welche App-Funktionen verfügbar sind
- Deaktivieren Sie Bereiche des Bildschirms, die nicht für die Anwendung relevant sind, die Sie nutzen möchten
- Deaktivieren Sie die Hardwaretasten des Geräts
- Begrenzung der Nutzungsdauer der App

Beenden des geführten Zugriffs



1. Klicken Sie dreimal schnell auf die mit I/O beschriftete Seitentaste.
2. Geben Sie den Code für den geführten Zugriff ein.
3. Wischen Sie vom unteren Rand des Bildschirms nach oben, um zum iOS-Menü zu navigieren.



Wenn Sie den Code für den geführten Zugriff ändern, notieren Sie sich diesen gut. Weder PRC-Salttillo noch Ihr Händler können einen vergessenen Geführter-Zugriff-Code wiederherstellen.

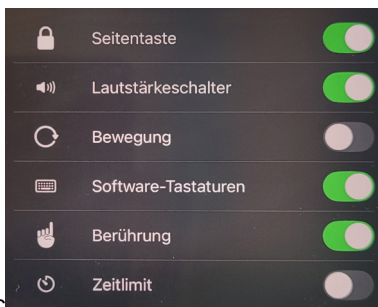
Den geführten Zugriff wieder aktivieren

1. Öffnen Sie Ihre Anwendung.



2. Klicken Sie dreimal schnell auf die I/O beschriftete Seitentaste. Die Meldung „Geführter Zugriff gestartet“ wird kurz angezeigt.

Die Standardeinstellungen für den geführten Zugriff sind unten aufgeführt:



Weitere Hinweise zum geführten Zugriff finden Sie hier:

<https://support.apple.com/de-de/111795>

Entsorgen des Geräts

Wenn Sie Ihr Gerät entsorgen müssen, löschen Sie zunächst alle persönlichen Daten vom Gerät.



Durch das Löschen der persönlichen Daten werden Ihre benutzerdefinierten Vokabulare und andere wichtige Dateien gelöscht. Sichern Sie Ihre Vokabulare und andere wichtige Dateien, bevor Sie mit diesem Vorgang beginnen.

Persönliche Daten von einem Gerät löschen (nicht geschlossene Anlage)

1. Wischen Sie nach oben, um den Home-Screen anzuzeigen.
2. Tippen Sie auf „Einstellungen“.
3. Tippen Sie auf „Allgemein“.
4. Scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf „iPhone übertragen/zurücksetzen“.
5. Tippen Sie auf „Alle Inhalte und Einstellungen löschen“.
 - a. Tippen Sie bei der Aufforderung „Möchten Sie Ihr iCloud-Backup vor dem Löschen aktualisieren“ auf „Jetzt löschen“.
 - b. Geben Sie den Sperrcode für das Gerät ein.
 - c. Tippen Sie auf „Löschen“ in dem Popup-Fenster „iPhone löschen“.
 - d. Tippen Sie im zweiten Einblendmenü „iPhone löschen“ auf „Löschen“.
 - e. Geben Sie das Passwort für den Account auf dem Gerät ein.
6. Das Gerät löscht den Inhalt und startet neu.

Persönliche Daten von einem Gerät löschen (geschlossene Anlage)

1. Kontaktieren Sie den PRD-Service.
Telefon: +49 (0)561 78559.0
E-Mail: service@prentke-romich.de
2. Befolgen Sie die Anweisungen des Kundendienstes zum Verpacken und Versenden Ihres Geräts.

Entsorgen Sie das Gerät

1. Stellen Sie sicher, dass Sie alle privaten Informationen von Ihrem Gerät löschen, indem Sie eines der oben genannten Verfahren anwenden.
2. Entsorgen Sie das Gerät in Übereinstimmung mit den örtlichen, staatlichen und/oder bundesstaatlichen Gesetzen zum Recycling elektronischer Geräte.

Fehlersuche und -behebung

Die Sprachausgabe funktioniert nicht

Prüfen Sie, ob die Lautstärke auf Null reduziert wurde. Drücken Sie dazu auf den rechten Teil der Lautstärkewippe und prüfen Sie, welche Lautstärke angezeigt wird. Erhöhen Sie die Lautstärke auf das gewünschte Maß.

Prüfen Sie, ob der Flugmodus aktiviert wurde, und deaktivieren Sie ihn.

Der Verstärker verbindet sich nicht mit dem Tablet

Prüfen Sie, ob Bluetooth auf dem Tablet eingeschaltet ist.

Prüfen Sie, ob der Flugmodus aktiviert wurde, und deaktivieren Sie ihn.

Beenden Sie die aktive App und starten Sie sie erneut durch Tippen auf das zugehörige Symbol auf dem Homescreen.

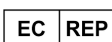
Verbinden Sie das Tablet manuell mit dem Verstärker: Wählen Sie iOS *Einstellungen* – *Bluetooth*. Das iPhone sucht daraufhin nach Bluetooth-Verstärkern. Wählen Sie *Via Nano 6-1Vxxx* durch Tippen aus.

Konformitätsinformationen

Symbole und Kennzeichnungen

Folgende Symbole werden auf dem Gerät, dem mitgelieferten Zubehör und der Verpackung verwendet:

Symbol	Erklärung
	Das Gerät entspricht den Bestimmungen der US-Funk- und Fernmeldebehörde (Federal Communications Commission, FCC)
	Das Gerät entspricht den EU-Bestimmungen für Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz.
	Das Gerät entspricht den Bestimmungen der UK MDR 2002.
	Das Gerät erfüllt die lizenzfreien RSS-Normen von Innovation, Science and Economic Development Canada.
	Das gesamte Gerät mit Ausnahme des Netzteils und den Signalein- und -ausgabeparts ist ein Anwendungsteil des Typs BF. „Anwendungsteil“ bezieht sich auf den Teil des Geräts, mit dem der Benutzer bei bestimmungsgemäßer Nutzung in physischen Kontakt kommt.
	Das Gerät entspricht den geltenden technischen Normen der ACMA für Telekommunikation, Funkkommunikation, EMV und EME.
	Vorsicht! Seien Sie bei der Bedienung des Geräts vorsichtig, um unerwünschte Folgen zu vermeiden.
	Das Gerät strahlt allgemein erhöhte, potenziell gefährliche Mengen von nicht-ionisierender elektromagnetischer Strahlung aus.
	Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für gebrauchte elektronische Produkte, über das die richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet wird.
IP 44	Das Gerät ist geschützt vor Objekten mit einem Durchmesser von mehr als 1 mm und allseitigen Spritzwasser.
	Trocken halten. Das Gerät muss vor Feuchtigkeit geschützt werden.
	Temperatur der Betriebsumgebung während der Benutzung, bei Transport und bei Lagerung.
	Relative Luftfeuchtigkeit der Betriebsumgebung während der Benutzung, bei Transport und bei Lagerung
	Atmosphärendruck während der Benutzung, bei Transport und bei Lagerung
	Gebrauchsanweisung beachten

	Lesen Sie die Gebrauchsanweisung oder die elektronische Gebrauchsanweisung.
 Bluetooth®	Das Gerät verwendet die Bluetooth-Funktechnologie
	Die Modell-Bezeichnung des Geräts
	Die Seriennummer des Geräts
	Das Herstellungsdatum des Produkts sowie Name und Anschrift des Herstellers.
	Es handelt sich um ein Medizinprodukt
	Der Bevollmächtigte in der EU
	Der Bevollmächtigte in der Schweiz
	Die verantwortliche Person im Vereinigten Königreich

FCC-Erklärung

Dieses Gerät wurde typengeprüft und entspricht laut Abschnitt 15 der Bestimmungen der US-Funk- und Fernmeldebehörde (Federal Communications Commission, FCC) den Grenzwerten für Digitalgeräte der Klasse B. Diese Bestimmungen dienen dazu, in Wohnräumen einen angemessenen Schutz gegen Funkstörungen zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet HF-Energie und strahlt diese u.U. auch ab. Bei unsachgemäßer Installation und unsachgemäßem Betrieb, die von den Anweisungen des Herstellers abweichen, kann eine Funkstörung auftreten. In bestimmten Installationen ist das Auftreten von Störungen jedoch nicht auszuschließen. Sollte dieses Gerät den Empfang von Funk- und Fernsehsendungen stören (feststellbar durch das Ein- und Ausschalten dieses Gerätes), können die folgenden Behebungsmaßnahmen einzeln oder im Verbund eingesetzt werden:

- Verlegung oder Neuausrichtung der Empfangsantenne.
- Aufstellung des Gerätes in einer größeren Entfernung vom Empfänger.
- Anschluss des Gerätes an eine andere Steckdose, so dass dieses Gerät und der Empfänger an verschiedene Stromkreise angeschlossen sind.
- Gegebenenfalls kann der Fachhändler oder ein erfahrener Funk- und Fernstechniker weitere Ratschläge geben.

Änderungen und Modifikationen, die ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung der PRC-Salttillo vorgenommen wurden, können zu einem Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

Für Kanada

Dieses digitale Gerät der Klasse B erfüllt alle Anforderungen der kanadischen ICES-003-Bestimmungen. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Funktechnologien

Geräte mit Funktechnologie wie drahtlose Netzwerkgeräte, Mobiltelefone, Schnurlostelefone und ihre Basisstationen sowie Sprechfunkgeräte können dieses Gerät beeinflussen. Halten Sie mit diesem Gerät stets einen Abstand von mindestens 15 cm zu Geräten mit Funktechnologie ein.

Limitierung auf Zweckbestimmung, Ansprüche Dritter und Datenverlust

- PRC-Salttillo und/oder die Prentke Romich GmbH übernehmen keine Gewähr für irgendeine Funktionalität dieses Geräts außerhalb der ausdrücklichen Gewährleistung in Bezug auf die Zweckbestimmung als Kommunikationshilfe. PRC-Salttillo und/oder die Prentke Romich GmbH übernehmen keine Gewähr für Softwares von Dritten und sind nicht verantwortlich für Verletzungen, Schäden oder Verluste, die aus Programmfunktionen oder Programmfehlern von Technologien von Dritten, Internetseiten, Produkten und Programmen resultieren. Weitere Anwendungen könnten eine weitere klinische Bestimmung über die Möglichkeiten eines Sprachausgabegeräts hinaus erforderlich machen.
- Weder die Prentke Romich GmbH noch PRC-Salttillo übernehmen Verantwortung für Schäden oder Verluste, die Dritten durch die Benutzung dieses Geräts entstanden sein könnten.
- Weder die Prentke Romich GmbH noch PRC-Salttillo übernehmen Verantwortung für Schäden oder Verluste im Falle eines Datenverlustes aufgrund einer Fehlfunktion, einer Reparatur oder eines Akkuwechsels. Sichern Sie stets alle relevanten Daten auf einem externen Speichermedium.

Zweckbestimmung

Dieses Gerät ist ein Hilfsmittel zur Unterstützten Kommunikation (UK), das die Kommunikation einer Person mit Sprach-/Sprachbehinderung unterstützt. Dieses Gerät und seine Kommunikationsapps und Wortschatzprogramme geben dem Benutzer die Möglichkeit, ein Gespräch zu beginnen, Informationen zu suchen, Meinungen zu äußern und Gefühle auszutauschen. Es kann in der Hand gehalten werden und wird über den Touchscreen oder einen drahtlosen AeroSwitch®-Taste bedient. Das Gerät enthält keine medizinischen Substanzen, kein menschliches Blut oder Plasmaderivate und wird auch nicht unter Verwendung von Geweben tierischen Ursprungs hergestellt.

Indikationen und Kontraindikationen

Indikation: Bei diesem Gerät handelt es sich um eine Kommunikationshilfe mit Sprachausgabe, die die Kommunikation einer Person mit einer Sprach-/Sprachbehinderung unterstützt. Kontraindikation: Dieses Gerät ist nicht als Notrufgerät oder alleinige Kommunikationshilfe gedacht.

Bestehende Anwendungsrisiken

Es sind keine bestehenden Anwendungsrisiken bekannt.

Vorgesehene Nutzungsdauer

Die vorgesehene Nutzungsdauer des Geräts, des Ladegeräts und des Zubehörs beträgt 5 Jahre. Entsorgen Sie das Gerät im Einklang mit den lokalen Vorschriften zur Abfallbeseitigung.

Vorgesehene Betreiber/Anwender

Vorgesehene Betreiber/Anwender sind die Person, die das Gerät zur Kommunikation einsetzt, der Kommunikationspartner der Person, die das Gerät zur Kommunikation einsetzt, sowie Menschen, die Einstellungen im Gerät vornehmen, Gerätesoftwares aktualisieren, das Gerät reinigen oder desinfizieren.

Die Bilder und der Text in diesem Dokument helfen diesen Anwendern bei der bestimmungsgemäßen Verwendung des Geräts.

Position bei der Benutzung

Bei normaler Benutzung befindet sich das Gerät in einem Abstand von 30 - 35 cm vor dem Benutzer.

Besondere Fähigkeiten und Vorkenntnisse

Es sind keine besonderen Fähigkeiten oder Vorkenntnisse erforderlich, um das Gerät zu verwenden und/oder zu warten. Die Bilder und der Text in diesem Dokument helfen diesen Anwendern bei der bestimmungsgemäßen Verwendung des Geräts.

Bedienungsanleitung

- Die Nutzung aller Gerätefunktionen ist für den Benutzer unbedenklich. Um beste Ergebnisse zu erzielen, befolgen Sie die Angaben in dieser Anleitung.
- Wenn Sie das Gerät täglich benutzen, brauchen Sie es nicht auszuschalten oder den Verstärker abzuschalten. Es wird empfohlen, das Gerät einmal pro Woche neu zu starten und es täglich in den Ruhezustand zu versetzen.
- Vorkommnisse melden Sie bitte umgehend Ihrem Händler, der Prentke Romich GmbH sowie ihrer zuständigen Aufsichtsbehörde.
- Informationen zur Reinigung und zur Desinfektion finden Sie im Kapitel „Reinigung und Desinfektion“ (siehe S. 20).

Kontaktinformation

Benötigen Sie Hilfe bei der Einrichtung, Benutzung oder Wartung des Geräts oder wollen Sie ein ungewöhnliches Verhalten oder ein ungewöhnliches Ereignis des Geräts melden, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die Prentke Romich GmbH unter Tel. +49 (0)561 78559-0 bzw. E-Mail info@prentke-romich.de.

Informationen zur Lagerung

Sollten Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen wollen, so fahren Sie es komplett herunter. Schalten Sie auch den Verstärker aus. Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort. Gelagerte Geräte müssen spätestens alle 6 Monate geladen werden.

Ladegerät/Netzteil

Zu diesem Gerät sind die folgenden Netzteile kompatibel:

GlobTek GTM96605-G2A1-R2 P/N RR9KZ3000USBCFG2R6B

HUIZHOU FUJIA FJ-SW378C45E

(erhältlich bei PRC-Salttillo bzw. PRD).



Verwenden Sie nur diese Netzteile zum Laden der in das Gerät eingebauten Akkus.

Inspektion / Überprüfung gemäß §7 MPBetreibV

Der Betreiber hat Prüfungen nach DIN EN 62353 (VDE 0751-1) durchzuführen oder durchführen zu lassen. Er hat für die Prüfungen solche Fristen vorzusehen, dass entsprechende Mängel, mit denen aufgrund der Erfahrung gerechnet werden muss, rechtzeitig festgestellt werden können. Die Prüfungen sind jedoch spätestens alle zwei Jahre mit Ablauf des Monats durchzuführen, in dem die Inbetriebnahme des Medizinproduktes erfolgte oder die letzte Überprüfung durchgeführt wurde.

Klassifikationen

Schutz gegen elektrischen Schlag	Klasse II / interne Stromversorgung
Schutz gegen schädigenden Wassereintritt	IP44
Betriebsweise	kontinuierlich
Art des Anwendungsteils	BF

Technische Daten

Bildschirm	6,1" Multitouch
Bildschirmauflösung	2556 x 1179 Bildpunkte
Abmessungen (BxHxT)	19,61 cm x 9,13 cm x 3,69 cm
Gewicht	464 g
Lautsprecher	2
Mikrofon	1
Prozessor	A16 Bionic Chip
Arbeitsspeicher	6 GB
Interner Speicher	128 GB
Betriebssystem	iOS 17
Anschlüsse	1 x USB Typ C (Laden & Datenübertragung)
WLAN	802.11ac/ax/be/n Wi-Fi 7, Tri-Band 2,4/5/6 GHz
Bluetooth	Klasse 5.3
Akku	Li-Polymer 3349 mAh (iPhone) Li-Polymer 1400 mAh (Verstärker)
Akkulaufzeit	Bis zu 10 h abhängig von der Art der Nutzung und den verwendeten Energiesparoptionen
integrierte Kamera	12 Megapixel (vorne), 48 Megapixel (hinten)
Ladegerät / Netzteil	5 V / 4,6 A
Lieferumfang	iPhone, Schutzgehäuse mit Verstärker, Ladegerät, USB-Kabel, Stylus, Trageschlaufe, Schultergurt
Lieferbares Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)	-

Betriebsumgebung

Umgebungstemperatur	5°C bis 40°C
Relative Luftfeuchtigkeit	15% bis 93, nicht kondensierend
Atmosphärendruck	70 kPa bis 106 kPa
Schützen Sie das Gerät bei der Benutzung vor Feuchtigkeit.	

Umgebungsbedingungen bei Transport und Lagerung

Umgebungstemperatur	-25°C bis 70°C
Relative Luftfeuchtigkeit	15% bis 93%, nicht kondensierend
Atmosphärendruck	70 kPa bis 106 kPa
Schützen Sie das Gerät bei Transport und Lagerung vor Feuchtigkeit.	

Temperaturbedingungen für direkten Kontakt

Bei einer Umgebungstemperatur von 40°C kann sich die Oberflächentemperatur der Geräterückseite beim Laden des Gerätes um bis zu 11°C auf dann 51°C erhöhen. Vermeiden Sie daher beim Laden den Kontakt mit der Geräterückseite.



Während des Ladens kann das Berühren der Geräteoberfläche mit einer Hautverletzung die Wunde verschärfen.



Während des Ladens sollten Kinder und andere Risikogruppen die Geräteoberfläche nicht berühren, wenn die Möglichkeit einer Verbrennung besteht.



Vermeiden Sie während des Ladens den Kontakt mit der Geräterückseite.

EMC Accompanying Document

The Via Nano 6 requires special precautions regarding EMC and needs to be installed and put into service according to the EMC information provided in these accompanying documents.

WARNING: Portable RF communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30 cm (12 inches) to any part of the Via Nano 6, including cables specified by the manufacturer. Otherwise, degradation of the performance of this equipment could result.

WARNING: A risk of increased emissions or decreased immunity may result if any additional cables are attached.

WARNING: This device has not been tested for compatibility with all other potential RF Emitters such as X-ray, Metal Detectors, Electrosurgical Equipment, Diathermy Equipment, 5G Cellular, NFC, WPT, or Electronic Article Surveillance (EAS) devices. Caution should be used if such emitters are present within the use environment.

WARNING: Use of this equipment adjacent to or stacked with other equipment should be avoided because it could result in improper operation. If such use is necessary, this equipment and the other equipment should be observed to verify that they are operating normally.

WARNING: Use of accessories, transducers, and cables other than those specified or provided by the manufacturer of this equipment could result in increased electromagnetic emissions or decreased electromagnetic immunity of this equipment and result in improper operation.

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic emissions		
The Via Nano 6 is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the Via Nano 6 should ensure that it is used in such an environment.		
Emissions test	Compliance	Electromagnetic environment - guidance
RF emissions CISPR 11	Group 1	The Via Nano 6 uses RF energy only for its internal function. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment.
RF emissions CISPR 11	Class B	
Harmonic emissions IEC 61000-3-2	Class A	
Voltage Fluctuations IEC 61000-3-3	Complies	

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic immunity			
The Via Nano 6 is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the Via Nano 6 should ensure that it is used in such an environment.			
Immunity test	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment - guidance
Electrostatic discharge (ESD) IEC 61000-4-2	+8kV contact ±15kV air	+8kV contact ±15kV air	Floors should be wood, concrete or ceramic tile. If floors are covered with synthetic material, the relative humidity should be at least 30%.
Electrical fast transient/burst IEC 61000-4-4	±2kV for power supply lines	±2kV for power supply lines	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment
Surge IEC 61000-4-5	±1kV line(s) to line (2) ±2kV line(s) to earth	±1kV line(s) to line (2)	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.
Voltage dips, short interruptions and voltage variations on power supply input lines IEC 61000-4-11	0 % U_T ; 0,5 cycle at 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315° 0 % U_T ; 1 cycle and 70 % U_T ; 25/30 cycles Single phase: at 0° 0 % U_T ; 250/300 cycle	0 % U_T ; 0,5 cycle at 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315° 0 % U_T ; 1 cycle and 70 % U_T ; 25/30 cycles Single phase: at 0° 0 % U_T ; 250/300 cycle	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment. If the user of the Via Nano 6 requires continued operation during power mains interruptions, it is recommended that the Via Nano 6 be powered from an uninterruptible power supply or a battery.
Power frequency (50/60 Hz) magnetic field IEC 61000-4-8	30 A/m	30 A/m	Power frequency magnetic fields should be at levels characteristic of a typical location in a typical commercial or hospital environment.
NOTE: U_T is the A.C. mains voltage prior to application of the test level.			

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic immunity			
The Via Nano 6 is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the Via Nano 6 should ensure that it is used in such an environment.			
Immunity test	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment - guidance
Conducted RF IEC 61000-4-6	3 Vrms 0,15 MHz – 80 MHz	3 Vrms 0,15 MHz – 80 MHz	Portable and mobile RF communications equipment should be used no closer to any part of the Via Nano 6, including cables, than the recommended separation distance calculated from the equation applicable to the frequency of the transmitter. Recommended separation distance: $d = [3.5/10] \sqrt{P}$ 80 MHz to 800 MHz $d = [7/10] \sqrt{P}$ 800 MHz to 2.7 GHz where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer and d is the recommended separation distance in meters (m). Field strengths from fixed RF transmitters, as determined by an electromagnetic site survey, ^a should be less than the compliance level in each frequency range. ^b Interference may occur in the vicinity of equipment marked with the following symbol: 
Radiated RF IEC 61000-4-3	6 Vrms in ISM and amateur radio bands between 0,15 MHz and 80 MHz 80 % AM at 1 kHz 10 V/m 80 MHz to 2.7 GHz	6 Vrms in ISM and amateur radio bands between 0,15 MHz and 80 MHz 80 % AM at 1 kHz 10 V/m 80 MHz to 2.7 GHz	
NOTE 1 At 80 MHz and 800 MHz, the higher frequency range applies. NOTE 2 These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.			
Field strengths from fixed transmitters, such as base stations for radio (cellular/cordless) telephones and land mobile radios, amateur radio, AM and FM radio broadcast and TV broadcast cannot be predicted theoretically with accuracy. To assess the electromagnetic environment due to fixed RF transmitters, an electromagnetic site survey should be considered. If the measured field strength in the location in which the Via Nano 6 is used exceeds the applicable RF compliance level above, the Via Nano 6 should be observed to verify normal operation. If abnormal performance is observed, additional measures may be necessary, such as re-orienting or relocating the Via Nano 6.			

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic immunity							
The Via Nano 6 is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the Via Nano 6 should ensure that it is used in such an environment.							
Immunity test	IEC 60601 test level			Compliance level			Electromagnetic environment - guidance
IMMUNITY to proximity fields from RF wireless communications equipment	MHz	Modulation	Field Strength	MHz	Modulation	Field Strength	Portable and mobile RF communications equipment should be used no closer to any part of the Via Nano 6, including cables, than the recommended separation distance calculated from the equation applicable to the frequency of the transmitter. Recommended separation distance: E = [6/d] √P d = [6/E] √P where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer, d is the recommended separation distance in meters (m), and E is the field strength in V/m. Field strengths from fixed RF transmitters, as determined by an electromagnetic site survey, should be less than the compliance level in each frequency range. Interference may occur in the vicinity of equipment marked with the following symbol: 
	385	18 Hz	27 V/m	385	18 Hz	27 V/m	
	450	18 Hz	28 V/m	450	18 Hz	28 V/m	
	710	217 Hz	9 V/m	710	217 Hz	9 V/m	
	745	217 Hz	9 V/m	745	217 Hz	9 V/m	
	780	217 Hz	9 V/m	780	217 Hz	9 V/m	
	810	18 Hz	28 V/m	810	18 Hz	28 V/m	
	870	18 Hz	28 V/m	870	18 Hz	28 V/m	
	930	18 Hz	28 V/m	930	18 Hz	28 V/m	
	1720	217 Hz	28 V/m	1720	217 Hz	28 V/m	
	1845	217 Hz	28 V/m	1845	217 Hz	28 V/m	
	1970	217 Hz	28 V/m	1970	217 Hz	28 V/m	
	2450	217 Hz	28 V/m	2450	217 Hz	28 V/m	
	5240	217 Hz	9 V/m	5240	217 Hz	9 V/m	
5500	217 Hz	9 V/m	5500	217 Hz	9 V/m		
5785	217 Hz	9 V/m	5785	217 Hz	9 V/m		
IMMUNITY to proximity magnetic fields IEC 61000-4-39	0.1342	2.1kHz	65 A/m	0.1342	2.1kHz	65 A/m	
	13.56	50kHz	7.5 A/m	13.56	50kHz	7.5 A/m	
	0.030	CW	8 A/m	0.030	CW	8 A/m	

NOTE: These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.

NOTE: These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.

Recommended separation distances between portable and mobile RF communications equipment as well as RF wireless communications equipment and the Via Nano 6.				
The Via Nano 6 is intended for use in an electromagnetic environment in which radiated RF disturbances are controlled. The customer or the user of the Via Nano 6 can help prevent electromagnetic interference by maintaining a minimum distance between portable and mobile RF communications equipment (transmitters) and the Via Nano 6, as recommended below, according to the maximum output power of the communications equipment.				
Rated maximum output power of transmitter (W)	Separation distance according to frequency of transmitter (m)			
	80 to 800 MHz $d = [3.5/10] \sqrt{P}$	800 MHz to 2.7 GHz $d = [7/10] \sqrt{P}$	710, 745, 780, 5240, 5500, 5785 MHz $d = [6/9] \sqrt{P}$	385, 450, 810, 870, 930, 1720, 1845, 1970, 2450 MHz $d = [6/28] \sqrt{P}$
0.01	0.035	0.070	0.067	0.021
0.1	0.110	0.221	0.211	0.070
1	0.350	0.700	0.667	0.214
10	1.107	2.213	2.108	0.700
100	3.500	7.000	6.670	2.143
For transmitters rated at a maximum output power not listed above, the recommended separation distance d in meters (m) can be estimated using the equation applicable to the frequency of the transmitter, where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer.				
NOTE 1 At 80 MHz and 800 MHz, the separation distance for the higher frequency range applies.				
NOTE 2 These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.				

Konformitätserklärung des Anbieters

PRODUCT IDENTIFICATION: Via® Nano 6.1
RESPONSIBLE PARTY (U.S. Contact Information required):
Prentke Romich Company
1022 Heyl Road
Wooster, Ohio 44691 USA

CONTACT: Hardware Manager
TELEPHONE NUMBER AND/OR E-MAIL ADDRESS: +1 330.262.1984

FCC COMPLIANCE STATEMENT:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

THIRD PARTY TESTING:

 www.f2labs.com	16740 Peters Road Middlefield, OH 44062 USA Phone: 440.632.5541 Fax: 440.632.5542 Toll Free: 877.405.1580
---	---

RESPONSIBLE PARTY SIGNATURE:

 	Date: November 20, 2024
(signature)	
Name: Dustin Welty	Title: VP of Engineering
Location: Wooster, Ohio 44691 USA	

Index

A

Akku laden 12
Akkukontrolle 12
Anwendung beenden 23
Anwendung starten 23

B

Batteriekontrolle 12
Batteriestatus 12
Bluetooth deaktivieren 15

D

Den Via Nano kennen lernen 11
Disinfektion 20

E

Entfernen von Flüssigkeit 20
Entfernen von Speichel 20
Entsorgen des Geräts 25
Erlauben von Zugriff auf Gerätedaten 17

F

Fehlersuche und -behebung 26
Freigabe erteilen 17

G

Geführter Zugriff 24
Gehäuse reinigen 20

H

Hinweise 2
Hinweise zum Wiedereinsatz 22
Homescreen 23
Hygienische Aufbereitung 21

I

Implantierbare Medizinprodukte 9
Inhaltsverzeichnis 3
Inspektion / Überprüfung gemäß §7
MPBetreibV 30

K

Klassifikationen 31
Konformitätsinformationen 27

L

Ladezustandskontrolle 12

lauter 14
Lautstärke regeln 14
leiser 14

N

Nutzung durch mehrere Patienten 21

O

Ösen für Schultergurt 18

P

**Persönliche Daten von einem Gerät
löschen 25**

R

Reinigung 20

S

Schultergurt verwenden 18
Sicherheitshinweise 4
Stylus 19
Symbole und Kennzeichnungen 26, 27

T

Technische Daten 31
Touchscreen-Bildschirm 19
Trageschlaufe verwenden 18

V

Verbinden (PC) 17
Via Nano aufwecken 13
Via Nano ausschalten 14
Via Nano einschalten 14
Via Nano laden 12
Via Nano mit PC verbinden 17
Via Nano-Verstärker 15
Via Nano-Verstärker ein-/ausschalten 16
Via Nano-Verstärker mit iPhone verbinden
16

W

Wiedereinsatz, Hinweise zum 22

Z

Zugriff auf Gerätedaten erlauben 17



prentke romich deutschland
weil jede:r was zu sagen hat!

Prentke Romich GmbH

Karthäuserstr. 3
D-34117 Kassel
Tel. (0561) 78559-0
Fax (0561) 78559-29
E-Mail info@prentke-romich.de
Web www.prentke-romich.de